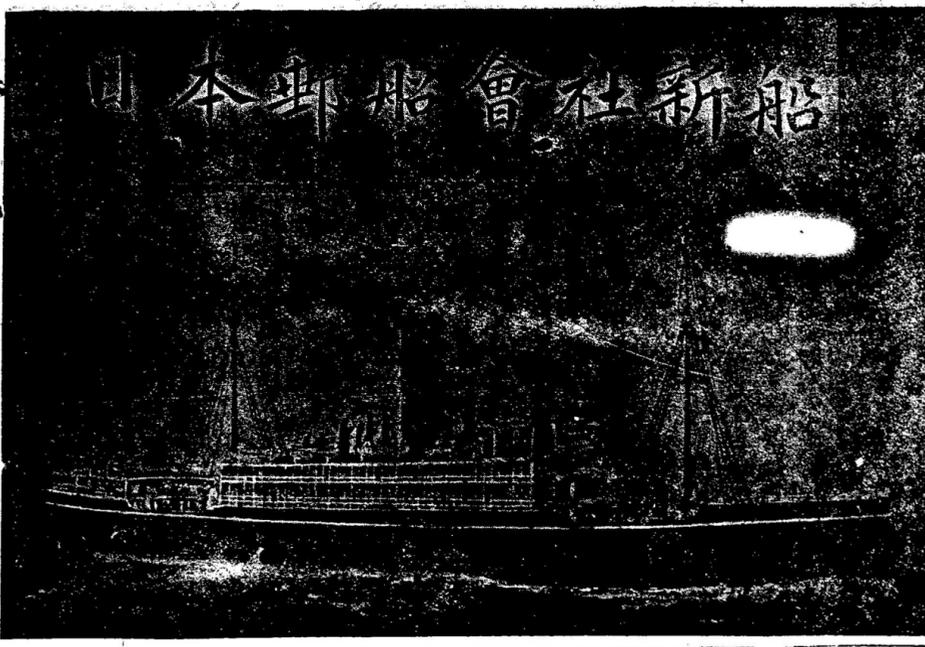


請搭新船回國

啓者本公司有等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上座位寬闊備有精美茶水電燈隨時供足並設有女輪廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議大輪客位四拾三圓五大輪女客
房位全價如有梓里回者請到該公司代理華人處寫船紙



新船會社郵本

▲民國六年由城埠開行新船期

佐渡丸 陽曆 十二月初八日
丹波丸 陽曆 一月廿三日
阿波丸 陽曆 二月十二日

每兩禮拜一水由城埠直返香港

各代理 致公棧 李英昌 進隆
李致公堂
溫致公堂
古同安棧 李
化利源號 李世璋
舍廣德號 陳文宗
安萬福同 陳文宗
路安昌隆 陳文宗
坤人二致公堂

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉縐紗巾送禮糖菓紙料炮竹磁器絳素唐書書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

同胞請看

香港利源匯兌

特別廣告

我國僑胞在滬商務日趨發達匯兌之需亦日見增加本行向在滬設有分行專辦匯兌業務手續簡便匯費低廉且可隨時匯款不致延誤現因本行在滬分行業務日見發達特在港設立分行以便僑胞隨時匯款不致延誤現因本行在滬分行業務日見發達特在港設立分行以便僑胞隨時匯款不致延誤

香港利源匯兌局
代理 林德林 李英昌 進隆

通信

香港利源匯兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利華林高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

恭頌名醫

大國手馬五修先生台山人也世授衣林醫學卓識名播中外信不誣矣今旅寓城埠利同昌通鄰人內子陳氏忽患吐血之症勢將垂危幸延先生診治小心參訂用藥一服立止再服全愈可謂得遇良醫確有和緩之仁心虛扁之妙術能治病者轉危為安不啻再造之德也故特登報端贊揚先生之功以答微忱耳俾有患疾者得以知津而問焉

城埠台山羅超然敬頌

請還賬項者注意

啓者片打街廣豐號生意開創多年向蒙各埠各貴客光顧殊深感激現本號股份有志圖別業者將股份退與弟等承受還俾藉週轉並懇交來本號弟等簽收條據為據不得藉交別人為辭特此聲明仰注意為盼此佈

廣豐號場燦吟 燦榮 灼吟披露

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

本足專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各種俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應申仰祈留意是荷

陳其勝先生 外科醫術精到牛草樹樓上客棧 順先信通親到接連

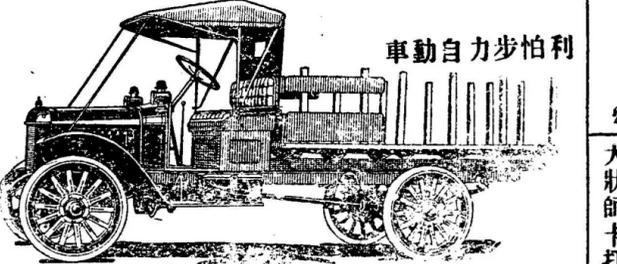
咸水埠陳 松宗 陳江耀 啓

大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在於三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬目約數等項各項到來均均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE SEY,
Williams Building 413 Granville St.,
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司



卑詩省發售

卡地勒 克慎
又路馬 作珠
熾路力 各大公
司各式自動車
利怕步力自動載
貨車能載千五百
磅 二千磅 三
千磅 四千磅
七千磅 各等大
小載貨車
利怕步力內中機
器與發力之端互
相策應完全盡善
本店啓

Begg Motor Company Limited
1062 Georgia St. W. Phone Sey. 9045
Vancouver Victoria New Westminster

企林文衣裝舖廣告

童子衣服每套六元

工作堅固布疋精良款式從新尺度得宜大小身身棕色 海軍灰色 青色 雜色
號數由廿四寸至卅四寸

另有各款衣服
七元 八元 十元 十一元 十式元
十三元 十四元

各樣俱全希為留意童子部
在本舖二樓

本公司主人謹啓

CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

處信通

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St
Victoria, B.C.

本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學會畢業後受命為全港信通時疫傳染病專家凡患此症者不論男女老幼一經診治無不立見奇效現因本港時疫傳染病甚多特將診費減半以救同胞之命凡患此症者請速來診治以免延誤

兩廣中醫學會 李鶴儀內外方脈城多利埠廣信泰

利多域

告廣昌同利

Lee Horg Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設城多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

命評貴賤 敢立神峯

弟徐錫崙披露

星判吉凶 能參鬼谷

天地人益廿元 飛星刻度八元 星益八元
逐月批評 卅元 卅元 卅元
大批八元 中批八元 小批八元
兼批星益三元 中批八元 小批八元
另有正單單發售每兩價銀一元每磅十元
發行另議 諸君來信請照上唐西字無
誤貨由司呵地亦得

樓酒林瓊樂

LOCK KING LAM
23 1/2 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
井三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶点菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吡喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

▲本報新辦到中西文件活版花邊